

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1974-1975.

21 MEI 1975.

BEGROTING DER DOTATIEN voor het begrotingsjaar 1975.

AMENDEMENT
VOORGESTELD DOOR DE REGERING.

*Aan de heer Voorzitter
van de Kamer van Volksvertegenwoordigers.*

Brussel, 20 mei 1975.

Mijnheer de Voorzitter,

Wij hebben de eer U een ontwerp van amendement te laten geworden dat wij voorstellen op het ontwerp van begroting van Dotatiën voor het begrotingsjaar 1975.

Dat amendement geeft aanleiding tot een vermeerdering met 15 miljoen frank der op Titel I — Lopende uitgaven — aangevraagde niet gesplitste kredieten.

Ingevolge dat amendement worden de niet gesplitste kredieten van Titel I vastgesteld op 1 941,6 miljoen frank.

Met zeer bijzondere hoogachting,

De Eerste Minister,
L. TINDEMANS.

De Minister van Financiën,
W. DE CLERCQ.

De Staatssecretaris voor Begroting,
G. GEENS.

Chambre des Représentants

SESSION 1974-1975.

21 MAI 1975.

BUDGET DES DOTATIONS pour l'année budgétaire 1975.

AMENDEMENT
PRESENTE PAR LE GOUVERNEMENT.

*A Monsieur le Président
de la Chambre des Représentants,*

Bruxelles, le 20 mai 1975.

Monsieur le Président,

Nous avons l'honneur de vous transmettre un projet d'amendement que nous proposons au projet de budget des Dotations de l'année budgétaire 1975.

Cet amendement se traduit par une augmentation de 15 millions de francs des crédits non dissociés sollicités au Titre I — Dépenses courantes.

Ensuite de cet amendement, les crédits non dissociés du Titre I sont fixés à 1 941,6 millions de francs.

Nous vous prions d'agréer, Monsieur le Président, l'assurance de notre très haute considération.

Le Premier Ministre,
L. TINDEMANS.

Le Ministre des Finances,
W. DE CLERCQ.

Le Secrétaire d'Etat au Budget,
G. GEENS.

TITEL I.
LOPENDE UITGAVEN.

Sectie IV.

1. — Een artikel 01.34 (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

« Art. 01.34. — *Buitengewone dotatie aan de Cultuurraad van de Franse Cultuurgemeenschap* ».

2. — Tegenover dit artikel in de kolom « Niet gesplitste kredieten » een bedrag van

« 15 000 000 frank »

inschrijven.

(Vermeerdering met 15 000 000 frank.)

VERANTWOORDING.

De Cultuurraad van de Franse Cultuurgemeenschap moet eerlang het gebouw, vroeger betrokken door het Ministerie van Binnenlandse Zaken, in gebruik nemen. Belangrijker inrichtingswerken dan oorspronkelijk voorzien door de bouwheer, het Ministerie van Openbare Werken, in verband nl. met de veiligheid, moesten uitgevoerd worden ten gevolge van de ouderdom van het gebouw.

TITRE I.
DEPENSES COURANTES.

Section IV.

1. — Inscrire un article 01.34 (nouveau) libellé comme suit :

« Art. 01.34. — *Dotation exceptionnelle au Conseil culturel de la Communauté culturelle française* ».

2. — En regard de cet article, dans la colonne « Crédits non dissociés » inscrire un montant de

« 15 000 000 de francs »

(Augmentation de 15 000 000 de francs.)

JUSTIFICATION.

Le Conseil culturel de la Communauté culturelle française doit occuper sous peu le bâtiment occupé précédemment par le Ministère de l'Intérieur. Des travaux d'aménagement plus importants que ceux prévus initialement par le Ministère des Travaux publics, maître de l'ouvrage, visant entre autres la sécurité, ont dû être entrepris en raison de la vétusté de l'immeuble.